

B2.26.2 La forme passive : se vendre, se faire



Die passive Form: se vendre, se faire

Das Passiv zeigt, dass ein Subjekt die Handlung erleidet: se vendre, se faire
aider, se laisser convaincre.

1. Im Präsens verwendet, drückt sie eine allgemeine Wahrheit aus; in den anderen Zeiten drückt sie ein einmaliges Ereignis aus.

Forme (Form)	Exemple (Beispiel)
se + verbe (sich + Verb)	L'héritage se répartit selon le testament. (Das Erbe wird gemäß dem Testament aufgeteilt.)
se + verbe au passé (sich + Verb in der Vergangenheit)	La tutelle s'est organisée rapidement. (Die Vormundschaft wurde schnell organisiert.)
se faire + infinitif (sich + Infinitiv erklären lassen)	Il s'est fait expliquer l'héritage. (Er ließ sich das Erbe erklären.)
se laisser + infinitif (sich + Infinitiv)	Il s'est laissé convaincre par la famille. (Er ließ sich von der Familie überzeugen.)
se voir + infinitif (sich + Infinitiv sehen / erleben)	Elle s'est vu refuser une part. (Ihr wurde ein Anteil verweigert.)
s'entendre + infinitif (sich + Infinitiv sagen hören)	Il s'est entendu proposer une médiation. (Ihm wurde eine Mediation vorgeschlagen.)

1. Übersetze und wähle die richtige Antwort

1. En France, ce type de maison _____ très vite quand il y a peu d'offres dans le quartier.
(In Frankreich verkauft sich diese Art von Haus sehr schnell, wenn es im Viertel nur wenige Angebote gibt.)
a. est vendu b. se vend c. se vendre d. se vendent
2. Après le décès de sa mère, la tutelle _____ en quelques semaines, avec l'accord du juge.
(Nach dem Tod ihrer Mutter wurde die Vormundschaft innerhalb weniger Wochen organisiert, mit Zustimmung des Richters.)
a. s'est organisée b. se est organisée c. a s'organisé d. s'organisait
3. Pour comprendre la répartition des biens, il _____ les clauses du testament par le notaire.
(Um die Verteilung der Güter zu verstehen, ließ er sich die Klauseln des Testaments vom Notar erklären.)
a. s'a fait expliquer b. s'est fait expliquer c. s'est fait expliqué
d. s'est fait expliquerait
4. Sous la pression de la fratrie, elle _____ de ne pas contester l'héritage.
(Unter dem Druck der Geschwister ließ sie sich davon überzeugen, das Erbe nicht anzufechten.)
a. s'est laissée à convaincre b. s'est laissée convaincre c. s'est laissée convaincue
d. s'est laissé convaincre

1. se vend 2. s'est organisée 3. s'est fait expliquer 4. s'est laissée convaincre



2. Schreibe die Sätze neu (QR: KI+)

1. (se + verbe) Dans cette famille, on partage l'héritage selon le testament.

(In dieser Familie wird das Erbe gemäß dem Testament geteilt.)

2. (passé composé) Après le décès, on a organisé la tutelle en quelques jours.

(Nach dem Todesfall hat sich die Vormundschaft in wenigen Tagen organisiert.)

3. (se faire) Le notaire a expliqué les conséquences du testament à Paul.

(Paul ließ sich die Folgen des Testaments vom Notar erklären.)

4. (se laisser) La famille a convaincu Léa d'accepter la médiation.

(Léa ließ sich davon überzeugen, die Mediation zu akzeptieren.)

1. Dans cette famille, l'héritage se partage selon le testament. **2.** Après le décès, la tutelle s'est organisée en quelques jours. **3.** Paul s'est fait expliquer les conséquences du testament par le notaire. **4.** Léa s'est laissée convaincre d'accepter la médiation.

3. Korrigiere den Fehler

1. Il s'est fait expliqué la procédure d'adoption.

Er ließ sich das Adoptionsverfahren erklären.

2. Après le décès, l'héritage a été se réparti selon le testament.

Nach dem Todesfall wurde das Erbe gemäß dem Testament verteilt.

1. Il s'est fait expliquer la procédure d'adoption. **2.** Après le décès, l'héritage s'est réparti selon le testament.